

Zeitschrift: D'égal à égale!

Herausgeber: Bureau de l'égalité de la République et Canton du Jura

Band: 13 (2013)

Rubrik: Avant-propos

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Avant-propos

Ce 13^e numéro de la revue «d'égal à égalE!» apporte un éclairage sur une institution, l'Antenne interjurassienne de l'égalité, et son travail en faveur de l'égalité entre femmes et hommes. En effet, 20% du travail du Bureau de l'égalité jurassien consiste à développer cette instance de l'égalité destinée à la population, aux organisations et aux entreprises du Jura bernois. La mission de l'Antenne interjurassienne de l'égalité est double et similaire au travail qu'effectue pour le Jura le Bureau de l'égalité, soit conseiller et sensibiliser.

Une première partie de cette publication porte sur l'institution elle-même, évoquée par différent-e-s actrices et acteurs et partenaires institutionnel-le-s. Elisabeth Baume-Schneider, Ministre de tutelle du Bureau, présente les origines de l'Antenne interjurassienne de l'égalité. Dans un entretien, Michel Walther, Vice-chancelier bernois en charge des affaires jurassiennes, légitime la présence d'une politique publique de l'égalité sur le territoire du Jura bernois. Dans son texte, Manfred Bühler rappelle le soutien apporté par le Conseil du Jura bernois durant sa présidence (2011-2012) à cette institution. Enfin, les responsables des Bureaux jurassien et bernois de l'égalité se livrent à l'exercice de l'interview et évoquent leurs motivations à faire avancer l'égalité, ainsi que les axes principaux de leur travail.

Dans une seconde partie, les activités et les projets de l'Antenne interjurassienne de l'égalité sont mis en lumière. Offrir des prestations de conseil via la « permanence » est la mission principale de l'Antenne. Son rôle est aussi de sensibiliser la population du Jura bernois à l'égalité, notamment dans les domaines de la politique, de la formation, du monde du travail et son lien avec la sphère familiale.

Afin d'encourager les femmes à se lancer en politique et de soutenir celles qui exercent un mandat politique, l'Antenne interjurassienne de l'égalité organise ce printemps une formation pour les femmes du Jura bernois et de Bienne. Marie-Thérèse Sautebin, qui anime un module portant sur le développement de la confiance en soi, apporte son éclairage sur ce thème. Dans un entretien, Jean-Pierre Aellen, Président du Conseil du Jura bernois, évoque la question de la faible présence des femmes en politique dans la région.

La formation et l'orientation professionnelle dénuées de stéréotypes de sexe représentent un enjeu important de l'égalité. Les actions de l'Antenne interjurassienne de l'égalité en matière de formation (Salon de la formation et Journée «Futur en tous genres») sont mises en exergue par Florent Cosandey, Chef de la section francophone de l'Office de l'enseignement secondaire du 2^e degré et de la formation professionnelle, dans un entretien.

Joanna Eyer, quant à elle, apporte son regard d'ancienne déléguée interjurassienne à la jeunesse sur le passage vécu par les jeunes vers la sphère publique adulte et ses différentes composantes: le monde du travail par la formation et le monde politique par l'engagement politique ou associatif.

Dans cette publication, vous aurez un aperçu des actions menées dans le domaine du travail. Ainsi, la question de la conciliation entre travail et famille sera discutée lors d'une conférence-débat, le 17 avril 2013 au CIP à Tramelan, organisée par l'Antenne interjurassienne de l'égalité et la Chambre d'économie publique du Jura bernois.

Par ailleurs, ce numéro va à la rencontre de la population, puisqu'il regroupe en dernière page des propos de citoyen-ne-s du Jura bernois sur l'égalité entre femmes et hommes et ses nombreuses thématiques, paroles récoltées lors d'un micro-trottoir.

Bonne lecture à toutes et à tous!